CD/NTB/INF.1/Add.3 2 février 1994

FRANCAIS

Original : ANGLAIS

<u>Comité spécial sur une interdiction</u> <u>des essais nucléaires</u>

Liste des documents relatifs à une interdiction des essais nucléaires,
soumis à la Conférence du Comité des dix-huit puissances
sur le désarmement, à la Conférence du Comité du désarmement,
au Comité du désarmement et à la Conférence du désarmement */

<u>Additif</u>

 $[\]underline{*}$ / Le présent document énumère les documents relatifs à une interdiction des essais nucléaires qui ont été présentés à la Conférence du désarmement au cours de la période allant du 16 février 1993 au 2 février 1994.

TABLE DES MATIERES

		<u>Page</u>
I.	DOCUMENTS DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT	3
II.	DOCUMENTS DE TRAVAIL SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSAIS NUCLEAIRES	6
III.	DOCUMENTS DE SEANCE SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSAIS NUCLEAIRES	9
IV.	AUTRES DOCUMENTS SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSSAIS NUCLEAIRES	9

I. DOCUMENTS DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/1199 (également publié sous la cote CD/NTB/WP.16)	26 mai 1993	Canada	Brochure intitulée "Non-Seismic Technologies in support of a Nuclear Test Ban"
CD/1200/Rev.1	11 juin 1993	Groupe des 21	Groupe des 21 : projet de déclaration (présenté initialement en tant que projet de décision le 2 juin 1993)
CD/1201 (également publié sous la cote CD/NTB/WP.18)	3 juin 1993	Canada	Brochure intitulée "Constraining Proliferation: the Contribution of Verification Synergies"
CD/1202 (également publié sous la cote CD/NTB/WP.19)	3 juin 1993	Suède	Texte d'un projet de traité d'interdiction complète des essais
CD/1204	17 juin 1993	Mexique	Texte d'une lettre sur les essais nucléaires adressée au Président des Etats-Unis le 14 juin 1993 par les membres du Conseil de Pugwash participant à la 43ème Conférence de Pugwash, à Hasseludden (Suède)
CD/1205 (également publié sous la cote CD/NTB/WP.24)	20 juillet 1993	Etats-Unis	Texte de l'allocution radiodiffusée prononcée par le président Clinton le 2 juillet 1993 au sujet de sa décision relative à la politique américaine en matière d'essais nucléaires

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/1208	27 juillet 1993	Venezuela	Texte d'un communiqué publié par le Gouvernement vénézuélien au sujet de la prolongation du moratoire actuel sur les essais nucléaires
CD/1209	3 août 1993	Australie, Mexique et Nigéria	Projet de décision
CD/1210	4 août 1993	Indonésie	Message de M. Ali Alatas, ministre indonésien des affaires étrangères et président de la Conférence d'amendement des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau, à l'occasion du trentième anniversaire de la signature du Traité
CD/1212	10 août 1993		Décision sur le point 1 de l'ordre du jour, "Interdiction des essais nucléaires", adoptée par la Conférence du désarmement à sa 659ème séance plénière, le 10 août 1993
CD/1220	24 août 1993		Rapport du Comité spécial sur une interdiction des essais nucléaires
CD/WP.447	25 août 1993	Australie	Projet de mandat d'un comité spécial sur le point 1 de l'ordre du jour, "Interdiction des essais nucléaires"

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/1227	13 octobre 1993	Chili	Déclaration du Gouvernement chilien au sujet de l'essai nucléaire effectué par la République populaire de Chine
CD/1231 et Corr.1	ler décembre 1993	Mexique	Texte d'un document de travail du Groupe des 21, intitulé "Conclusion d'un traité d'interdiction complète des essais nucléaires"
CD/1232 (également publié sous la cote CD/NTB/WP.33)	6 décembre 1993	Suède	Texte d'un projet de traité d'interdiction complète des essais nucléaires et d'un projet de protocole annexé à ce traité
CD/1235 et Corr.1	5 janvier 1994	Australie	Texte d'un document de travail intitulé "Traité d'interdiction complète des essais nucléaires : projet de plan"
CD/1238	25 janvier 1994		Mandat d'un comité spécial sur le point 1 de l'ordre du jour, "Interdiction des essais nucléaires"
CD/1239	25 janvier 1994		Déclaration du Président sur l'ordre du jour et l'organisation des travaux faite à la 666ème séance plénière, le 25 janvier, aux termes de laquelle, notamment, le Comité spécial sur une interdiction des essais nucléaires était reconstitué pour la session de 1994

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/1240	27 janvier 1994	Indonésie	Texte de la déclaration de clôture du Président de la Conférence d'amendement des Etats parties au Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau à la réunion spéciale (officieuse) des Etats parties tenue à New York le 10 août 1993
CD/1241	2 février 1994	Canada	Quatre recueils de documents de la Conférence du désarmement pour appuyer les négociations sur un traité d'interdiction complète des essais (en anglais seulement)

II. DOCUMENTS DE TRAVAIL SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSAIS NUCLEAIRES

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/NTB/WP.15	26 février 1993	Australie	Traité d'interdiction des essais nucléaires : quelques réflexions sur la vérification
CD/NTB/WP.16 (également publié sous la cote CD/1199)	26 mai 1993	Canada	Brochure intitulée "Non-Seismic Technologies in support of a Nuclear Test Ban"
CD/NTB/WP.17	28 mai 1993	France	Introduction générale aux techniques de détection non sismiques
CD/NTB/WP.18 (également publié sous la cote CD/1201)	3 juin 1993	Canada	Brochure intitulée "Constraining Proliferation : the Contribution of Verification Synergies"

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	Présenté par	<u>Titre</u>
CD/NTB/WP.19 (également publié sous la cote CD/1202)	3 juin 1993	Suède	Texte d'un projet de traité d'interdiction complète des essais
CD/NTB/WP.20	11 juin 1993	Japon	Système de vérification par satellite d'une interdiction des essais nucléaires
CD/NTB/WP.21	11 juin 1993	Fédération de Russie	Méthodes non sismiques de détection d'explosions nucléaires aux fins du contrôle d'une interdiction complète des essais d'armes nucléaires
CD/NTB/WP.22	25 juin 1993	Nouvelle- Zélande	Vérification d'une interdiction complète des essais nucléaires au moyen de techniques non sismiques : méthodes hydroacoustiques
CD/NTB/WP.23	25 juin 1993	France	Les techniques de détection non sismiques : revue de l'état de l'art et problèmes de synergie
CD/NTB/WP.24 (également publié sous la cote CD/1205)	20 juillet 1993	Etats-Unis	Texte de l'allocution radiodiffusée prononcée par le président Clinton le 2 juillet 1993, au sujet de sa décision relative à la politique américaine en matière d'essais nucléaires
CD/NTB/WP.25	5 août 1993	Norvège	Détection non sismique des explosions nucléaires
CD/NTB/WP.26	24 août 1993	Australie	Hydroacoustique et vérification d'un traité d'interdiction complète des essais

Cote	Date	Présenté par	Titre
CD/NTB/WP.27	24 août 1993	Australie	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et technologie de vérification satellitaire et aérienne
CD/NTB/WP.28	24 août 1993	Australie	Mesures de vérification sur place, transparence et partage de l'information
CD/NTB/WP.29	24 août 1993	Australie	Revue de l'examen des méthodes de vérification non sismiques
CD/NTB/WP.30	24 août 1993	Australie	Quelques réflexions sur les propositions existantes
CD/NTB/WP.31	24 août 1993	Royaume-Uni	Les inspections sur place en tant qu'élément de la vérification d'une interdiction des essais nucléaires
CD/NTB/WP.32	24 août 1993	Pays-Bas	Mesures de la radioactivité dans l'atmosphère et hydroacoustique : techniques de surveillance non sismologiques dans le cadre d'un système global de vérification d'un traité d'interdiction des essais nucléaires
CD/NTB/WP.33 (également publié sous la cote CD/1232)	6 décembre 1993	Suède	Texte d'un projet de traité d'interdiction complète des essais nucléaires et d'un projet de protocole annexé à ce traité

III. DOCUMENTS DE SEANCE SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSAIS NUCLEAIRES

Cote	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/NTB/CRP.16	18 février 1993		Calendrier indicatif des séances Première partie (19 janvier - 26 mars 1993) (en anglais seulement)
CD/NTB/CRP.16/ Add.1	25 mars 1993		Calendrier indicatif des séances Deuxième partie (10 mai - 25 juin 1993) (en anglais seulement)
CD/NTB/CRP.16/ Add.2	24 juin 1993		Calendrier indicatif des séances Troisième partie (26 juillet - 3 septembre 1993) (en anglais seulement)
CD/NTB/CRP.17/ Rev.1	23 août 1993		Projet de rapport du Comité spécial sur une interdiction des essais nucléaires

IV. AUTRES DOCUMENTS SOUMIS AU COMITE SPECIAL SUR UNE INTERDICTION DES ESSAIS NUCLEAIRES

<u>Cote</u>	<u>Date</u>	<u>Présenté par</u>	<u>Titre</u>
CD/NTB/INF.1/ Add.3	2 février 1994	Secrétariat	Liste des documents relatifs à une interdiction des essais nucléaires soumis à la Conférence du désarmement au cours de la période allant du 16 février 1993 au 2 février 1994
